

Kom alltid ihåg att ta försäkring inom tre månader från att arbetet börjat.

LPA-tryggheten för stipendiater omfattar

LFÖPL-pensionsförsäkring. Genom LFÖPL-försäkringen intjänas pensionsskydd för ålderdom och i händelse av arbetsoförmåga eller familjeförsörjarens död. Pensionsintjänandet är 1,5 procent av arbetsinkomsten i försäkringen, dock 1,7 procent för 53–62-åringar per år.

OFLA-arbetskadeförsäkring. Vid sidan av den lagstadgade LFÖPL-försäkringen gäller automatiskt en OFLA-arbetskadeförsäkring som ersätter arbetsolycksfall som inträffar i det försäkrade stipendiearbetet och yrkessjukdomar som orsakas av detta arbete.

LPA-sjukdagpenning. LFÖPL-försäkrade har rätt till LPA-sjukdagpenning under den självrisktid som anges i sjukförsäkringslagen.

Grupplivförsäkring. Till LFÖPL-försäkringen hör en grupplivförsäkring, som kan ge familjemedlemmar ersättning om den försäkrade avlider.

OFLA-fritidsförsäkring. Arbetsskadeskyddet kan kompletteras med en frivillig OFLA-fritidsförsäkring, som ersätter olycksfall som inträffar på fritiden.

Praktiska tips

- Kontakta LPA:s kundtjänst eller använd vår webbtjänst www.lpa.fi/etjanster; om
- du ska ansöka om försäkring för stipendiearbete
 - du ska flytta utomlands för att arbeta med stöd av stipendium
 - du återvänder till Finland för att fortsätta ditt stipendiearbete här
 - du önskar avbryta ditt stipendiearbete
 - du ska återuppta ditt arbete efter ett avbrott
 - du går i ålders- eller invalidpension
 - du avslutar ditt stipendiearbete innan försäkringsperioden löper ut.



Försäkringspremier

De försäkringspremier du ska betala beräknas utifrån din LFÖPL-arbetsinkomst. Försäkringspremien beror på arbetsinkomstens storlek och den försäkrades ålder så att 53–62-åringar betalar en lite högre premie på grund av den större pensionsintjänningen. Beräkningsgrunderna för försäkringspremierna fastställs av social- och hälsovårdsministeriet.

LPA fakturerar försäkringspremierna i 1–4 rater per år beroende på den återstående försäkringsperiodens längd. Premierna för retroaktiv tid förfaller till betalning genast. Premierna för LFÖPL-försäkringen, OFLA-arbetskadeför-

säkringen och grupplivförsäkringen debiteras på samma faktura. Däremot fakturerar vi separat för OFLA-fritidsförsäkringen. Du kan betala försäkringspremierna som e-faktura efter att ha avtalat om det med din bank.

Om du behöver mer betalningstid bör du kontakta LPA i god tid före förfallodagen. En dröjsmålsränta tas ut på förfallna försäkringspremier, och obetalda fakturor är utsökbara efter betalningspåminnelse.

Du kan avdra försäkringspremierna i beskattningen. LPA anmäler årligen till skattemyndigheterna de premiebelopp du betalat och de belopp som återbetalats.

Exempel på försäkringspremier

LFÖPL-årsarbetsinkomst	5 000 euro	10 000 euro	20 000 euro	30 000 euro
LFÖPL och grupplivförsäkring	650 euro	1 300 euro	2 600 euro	3 930 euro
OFLA	5 euro	10 euro	20 euro	30 euro
Försäkringspremier totalt	655 euro	1 310 euro	2 620 euro	3 970 euro
Fritids-OFLA	60 euro	60 euro	75 euro	105 euro

För försäkringar som är i kraft kortare tid än ett år bestäms premien i förhållande till försäkringens giltighetstid. Den premie 53–62-åringar betalar är en aning högre än detta på grund av att de tjänar in lite mer pension.

Mångsidig service från LPA

Vår kundtjänst hjälper dig i allt som rör LPA-tryggheten. På vår webbplats lpa.fi hittar du kontaktuppgifter och anvisningar om att boka tid om du vill besöka oss personligen.

- Ring kundtjänsten 029 435 2650
- Skicka post till LPA, PB 16, 02101 Esbo
- Använd den skyddade e-posten via vår webbplats.

Du hittar de blanketter och intyg du behöver i våra elektroniska tjänster, lpa.fi/etjanster.



Grano • 12/2019



LFÖPL-försäkring

LPA-trygghet för stibendiater

Arbetspensionen för stipendiearbete bestäms enligt lagen om pension för lantbruksföretagare (LFÖPL) och grundar sig på LFÖPL-pensionsförsäkringen. LFÖPL-försäkringen för stipendiater inbegriper också en OFLA-arbetskadeförsäkring, en grupplivförsäkring och rätt till LPA-sjukdagpenning vid kortvarig sjukdom.

Det är dessutom möjligt att komplettera försäkringskyddet med en frivillig fritidsolycksfallsförsäkring.

I vilka situationer ska du ta försäkring i LPA?

Som stipendiat är du skyldig att ta en LFÖPL-försäkring om

- ditt stipendium beviljats för minst fyra månaders arbete och stipendiet för fyra månader uppgår till minst 1 330 euro (nivån år 2020)
- ditt arbetsstipendium omräknat till en årsarbetsinkomst är minst 3 980 euro (nivån år 2020)
- det stipendium du fått har beviljats i Finland

- du inte står i anställningsförhållande till stipendiegivaren
- du är 18–68 år och inte har ålderspension
- du omfattas av den sociala tryggheten i Finland under stipendiearbetet.

Försäkring även för medlemmar i en arbetsgrupp

LFÖPL-försäkringen gäller också medlemmar i en arbetsgrupp. Om du arbetar i en grupp och den andel du får av stipendiet uppfyller villkoren för en försäkring är du skyldig att ta försäkring. Du måste ta en separat försäkring för varje stipendium du får som uppfyller villkoren. Arbetsgruppledaren är skyldig att anmäla alla medlemmar i arbetsgruppen till LPA.

Försäkring vid sidan av annat arbete eller pension

Du måste ta en LFÖPL-försäkring för stipendiearbetet även om du arbetar som löntagare eller företagare vid sidan av stipendiearbetet. Pensionsförsäkringar enligt lagen om pen-

Ordlista

LPA = Den arbetspensionsanstalt som sköter de lagstadgade försäkringarna för såväl lantbruksföretagare som konst- och forskningsstipendiater, på finska Mela.

LFÖPL-försäkring = Pensionsförsäkring för lantbruksföretagare, även för stipendiater.

OFLA-försäkring = Arbetsskadeförsäkring som ingår i LFÖPL-försäkringen.

OFLA-fritidsolycksfallsförsäkring = Frivillig försäkring som ersätter olycksfall på fritiden.

LPA-sjukdagpenning = Kortfristig sjukdagpenning som betalas under självrisktiden för sjukdagpenning från FPA.

Grupplivförsäkring = Familjemedlemmar till LFÖPL-försäkrade stipendiater kan få ersättning om den försäkrade avlider.

sion för arbetstagare (ArPL) eller lagen om pension för företagare (FöPL) inverkar inte på försäkringsskyldigheten enligt LFÖPL, eftersom pension intjänas samtidigt från flera olika pensionssystem.

Om du har invalid- eller deltidspension kan ditt stipendiearbete försäkras enligt din återstående arbetsinsats förutsatt att villkoren för en försäkring uppfylls. Om du börjar få invalidpension eller rehabiliteringsstöd under försäkringstiden ska du kontakta LPA. Vid sidan av ålderspension är LFÖPL-försäkring inte möjlig.

Inte försäkringsskyldighet

Försäkringsskyldigheten gäller inte studier för yrkesinriktad grundexamen, yrkeshögskoleexamen eller lägre och högre högskoleexamen, och inte heller lärdomsprov i anslutning till dessa examina. Erkännanden för utfört arbete, det vill säga olika typer av pris, försäkras inte enligt LFÖPL.

LFÖPL-försäkring kan inte tecknas på basis av stipendium som beviljats enbart för anskaffning av arbetsredskap eller för resekostnader. Om en viss andel av stipendiet är avsett för kostnader ska inte heller denna andel försäkras. Med kostnader avses till exempel anskaffning av material och lokalhyra. Om stipendiegivaren inte har specificerat kostnadsandelens storlek kan du avdra högst hälften av stipendiet som kostnader.

Avgifter i anslutning till den egna sociala tryggheten är inte sådana kostnader som avses i LFÖPL.

Om du arbetar utomlands

Som stipendiat är du skyldig att ta försäkring också under boende och arbete utomlands om du omfattas av den sociala tryggheten i Finland. Frågan om att omfattas av det finländska systemet för social trygghet avgörs bland annat av hur länge arbetet varar och i vilket land det utförs samt av de avtal som ingåtts mellan olika länder.

Innan du påbörjar ditt arbete utomlands ska du kontakta LPA för att säkerställa att försäkringen gäller även under utlandsarbetet. Om arbetet utförs i ett EU- eller EES-land eller i Schweiz ska du ansöka om ett intyg (A1) från Pensionsskyddscentralen på att du omfattas av den sociala tryggheten i Finland. I fråga om andra länder är det beroende på land antingen Pensionsskyddscentralen eller Folkpensionsanstalten (FPA) som ger ett utlåtande i ärendet.

Om du inte är finsk medborgare men arbetar stadigvarande i Finland med stöd av ett stipendium som beviljats i Finland är du skyldig att ta en LFÖPL-försäkring.

Anvisningar om arbete utomlands:

lpa.fi > Stipendiater

Försäkringen är tidsbegränsad

Försäkringens giltighetstid anges i försäkringsbeslutet. Försäkringen fastställs för den arbetsperiod som anges i beslutet om beviljande av stipendium eller för den tid arbetet varar. Om ingen arbetsperiod anges i beslutet om beviljande av stipendium grundar sig försäkringens giltighetstid på din egen anmälan. Stipendiearbetet kan dock börja tidigast den dag beslutet om beviljande av stipendium är daterat.

Utöver LFÖPL-försäkringen har du också en OFLA-arbetsskadeförsäkring i kraft under ditt stipendiearbete. OFLA-arbetsskadeförsäkringen träder alltid i kraft och upphör samtidigt som LFÖPL-försäkringen

Försäkringen kan avbrytas

Du kan ansöka om att försäkringen ska avbrytas på grund av sjukdom, rehabilitering, barnafödelse eller vård av barn under tre år, värnplikt, civiltjänst eller annat förvärsarbete.

Försäkringen kan avbrytas tidigast fyra månader efter att den börjat. Orsaken till avbrottet kan alltså ha börjat redan tidigare. Det krävs också att avbrottet är minst fyra må-

nader långt och att det återstående stipendiearbetet efter avbrottet pågår i minst fyra månader. Ett villkor är att du fått ett skriftligt godkännande av stipendiegivaren till att avbryta stipendiearbetet.

Meddela alltid LPA om du avbryter stipendiearbetet. Försäkringen träder i kraft på nytt när du informerat LPA om att arbetet fortsätter.

Förenande av stipendier

Om du har en gällande stipendiatförsäkring och beviljas ett nytt stipendium för minst en månad men kortare tid än fyra månader kan du förena det nya stipendiet med denna försäkring, förutsatt att stipendierna beviljats för samma ändamål. Det krävs dessutom att det nya stipendiet beviljats av samma stipendiegivare eller att ditt arbete fortsätter i samma arbetsgrupp som det redan försäkrade stipendiearbetet.

Ett villkor är att ditt arbete fortsätter samtidigt eller utan avbrott i förhållande till den redan fastställda försäkringsperioden. Du måste ansöka om förenande innan det arbete som finansieras med det nya stipendiet upphör.

Försäkringen upphör

Din försäkring upphör vid den tidpunkt som anges i försäkringsbeslutet. Du får inte något särskilt meddelande om att försäkringen upphör. Försäkringen kan upphöra tidigare om du avslutar stipendiearbetet och en del av stipendiet blir outnyttjat. Ett annat fall då försäkringen upphör är om du inte längre omfattas av det finländska systemet för social trygghet. Ålderspension leder alltid till att försäkringen upphör, men vid sidan av andra pensioner är försäkring möjlig. Om ditt arbete upphör i förtid ska du anmäla det till LPA.

Arbetsinkomst

Din LFÖPL-arbetsinkomst består av det stipendiebelopp du beviljats för arbetet omräknat till årsnivå. Arbetsinkomsten bestäms genom att eventuella kostnader som orsakats av stipendiearbetet först avdras från det totala stipendiebeloppet. Det återstående stipendiebeloppet ställs i proportion till arbetsperioden, och på basis av detta fastställs din årliga arbetsinkomst.

Din arbetsinkomst är grund för LFÖPL-pensioner, ersättningar för inkomstbortfall enligt OFLA-försäkringen och LPA-sjukdagpenningar vid kortvarig sjukdom. Även FPA:s dagpenningsförmåner, såsom moderskaps- och föräldrapenning och den dagpenning som betalas med stöd av sjukförsäkringen, samt ersättningen för inkomstbortfall enligt trafikförsäkringen fastställs på basis av LFÖPL-arbetsinkomsten, likaså alla försäkringspremier du betalar till LPA.

Kostnader som avdras

Du kan avdra olika kostnader som uppstår till följd av stipendiearbetet om stipendiet har beviljats också för annat än bara arbete. Stipendiegivaren kan ha bestämt hur stor del av stipendiet som ska användas till arbetet och hur stor del till kostnader. Om stipendiegivaren inte har angett närmare vill-

Beräkningsformel för arbetsinkomsten

stipendiebelopp - kostnader **x 360**
antal dagar som ingår i arbetsperioden

kor kan högst hälften avdras som kostnader. Uppge kostnaderna i försäkringsansökan. Efter att försäkringsbeslutet har vunnit laga kraft kan du inte längre ändra kostnadsandelen.

OFLA-arbetsskadeförsäkring

Som LFÖPL-försäkrad stipendiat har du automatiskt också en OFLA-arbetsskadeförsäkring. Den ersätter skador som orsakats av ett olycksfall i stipendiearbetet och yrkessjukdomar. Försäkringen täcker nödvändiga kostnader för behandling av skada, läkemedel samt resor till och från behandlingar. Även fysikalisk behandling som en läkare ordinerat ersätts i samband med olycksfall. Det finns ingen övre gräns för ersättningarna.

Om ett olycksfall leder till arbetsoförmåga betalas olycksfallsdagpenning i högst ett år från det att olycksfallet inträffade. Om arbetsoförmågan varar längre än ett år betalas olycksfallspension. Dagpenningens och pensionens storlek baserar sig på LFÖPL-arbetsinkomsten.

OFLA-försäkringen ersätter dock inte sjukdom som bryter ut oberoende av ett olycksfall, inte ens om sjukdomssymptomen visar sig första gången i samband med ett arbetso-lycksfall. Med olycksfall avses en plötslig och oväntad händelse som leder till kroppsskada och som ofrivilligt drabbar personen på grund av en yttre faktor.

Olycksfallsförsäkring för fritiden

Du kan komplettera ditt försäkringsskydd med en frivillig OFLA-fritidsolycksfallsförsäkring vid sidan av OFLA-arbetsskadeförsäkringen. Ersättningarna är mer omfattande än i privata olycksfallsförsäkringar: OFLA-fritidsförsäkringen täcker olycksfall i fritidssysselsättningar utan grenbegränsningar, dock inte motorsport. Försäkringen ersätter också olycksfall på utlandsresor, men det lönar sig att ha en separat reseförsäkring med tanke på sjukdom.

Fritidsförsäkringen ersätter alltså inte sjukdom. Den ersätter inte heller olycksfall som inträffar i löne- eller företagarbete eller annat förvärsarbete. Vidare ersätter försäkringen inte trafikskador, misshandel och andra skador där ersättningsrätten bestäms enligt någon annan lag. Årarbets-

Arbetsskadeförsäkringen gäller endast när du utför stipendiearbete. För olycksfall på fritiden kan du teckna en frivillig fritidsförsäkring.

inkomsten i fritidsförsäkringen är lika stor som årarbetsinkomsten i LFÖPL-försäkringen.

Du kan teckna en OFLA-fritidsolycksfallsförsäkring endast vid sidan av en gällande OFLA-arbetsskadeförsäkring. Fritidsförsäkringen upphör automatiskt i samband med att LFÖPL- och OFLA-försäkringen upphör:

Att söka ersättning från LPA

LPA-sjukdagpenning betalas för den självrisktid som gäller för sjukdagpenning från FPA med undantag av dagen för läkarbesöket och de tre följande dagarna. När du ansöker om LPA-sjukdagpenning behöver du ett sjukintyg som bilaga. Du kan ansöka om LPA-sjukdagpenning via LPA:s elektroniska tjänster.

Om din sjukskrivning varar högst nio vardagar efter dagen för läkarbesöket ska du lämna in ansökan om dagpenning till LPA. Om sjukskrivningen varar längre ska du ansöka om dagpenning hos FPA och med samma ansökan också söka LPA-sjukdagpenning.

Olycksfallsersättningar (OFLA). Med blanketterna för skadeanmälan på LPA:s webbplats kan du ansöka om ersättning för arbets- eller fritidsolycksfall eller yrkessjukdom. Skadeanmälan ska lämnas in inom 60 dagar från att skadan inträffade.

När du är försäkrad som stipendiat i LPA får du vård avgiftsfritt i Finland vid arbetsolycksfall och yrkessjukdomar genom att visa upp ditt OFLA-försäkringsintyg på läkarmottagningen. Vid olycksfall som inträffar på fritiden måste du först själv betala vårdkostnaderna. LPA ersätter dem sedan i efterskott på basis av kvitton.

LPA ersätter läkemedelskostnaderna mot kvitton.

Att söka ändring

Du kan överklaga ett försäkrings- eller ersättningsbeslut som du fått. Anvisningar om detta finns på baksidan av beslutet.

Datasekretess

LPA är skyldig att hemlighålla alla uppgifter som pensionsanstalten får i anslutning till LFÖPL-försäkringar. Dina uppgifter kan lämnas till utomstående endast med ditt samtycke eller med stöd av uttrycklig lagstiftning. Dina uppgifter kan dock användas även senare vid handläggningen av dina personliga LPA-ärenden.